

## Выходзіць што тыдзень.

Адрэс рэдакцыі і адміністрацыі: Вільня, Віленская вул., № 29.  
Цэна с перасылкай і дастаўкай на 1 г.—2 р. 50 к., на 6 мес.—1 р. 25 к., на  
3 м.—65 к., на 1 мес.—25 к. За граніцай: на 1 г.—4 р. на 6 мес.—2 р  
мес.—1 р. Перамена адрэсу—20 кап.

Абвесткі прымічаюцца на апаштый страніцы на 20 кап., за лінейку малымі  
літарамі Рукашы і карэспандэнцыі, прысланыя у рэдакцыю, павінны быць  
чытальна напісаныя с раўдзівай фамілій і адресам таго, хто яе прысы-  
лае. Можна таксама падпісаць прозвішча разам с фаміліяй, хто не захоча-  
каб быў надрукавана праўдзівай фаміліяй. Адрэс і фамілія толькі для ве-  
дама рэдакцыі. Рэдакцыя пакідае за сабой права папраўляць і укара-  
чываць прысланыя рукашы і аўторамі назад іх не зведтае.

# НАША НІВА

Год X.

17 Ліпня 1915 г.

№ 28

## Камітэт Беларускага Таварыства помачы пацярпеушым ад вайны.

Адрэс: Вільня Георгіевскі праспект № 11.  
Тэл. 11—92.

Камітэт атчынены ад 1 да 3 гадзіны кожны  
дзень апрача нядзель і свят.

## Год вайны.

Чы мог падумаць гімназіст Прынцып, каторы ў чэрвені месяцы 1914 году забіў у Сараеві (у Босніі) Аўстрыйскага наследніка й жонку яго, што ад гэтых стрэлоў узварухненца ўся Эўропа, што праліцеца праўдзівае мора крыві чэлавечай?—Бадай, што не: бо каб сумленьне сказаць яму аб гэтых, каб у душы з'явілася думка аб небывалых страшненствах вайны, дык падніты да стрэлу рэвольвер выпаў-бы сам із рук яго...

Было гэта ў чэрвені,—а 10 ліпня Аўстрыйскае ўжо аб'яўляла вайну Сэрбіі, лічучы, што убіўства наладжана сэрбскім урадам. Мінуў тыдзень—і 17 ліпня ў Расеі была аб'яўлена мобілізацыя: Расея рыхтавалася бараніць Сэрбію. А праз два дні—19 ліпня—немецкі пасол у Петраградзе аддаў расейскому міністру загранічных спраў «ноту» свайго ураду аб вайне між Немеччынай і Расеяй, і ў той жа час нямецкае войска пасунулася на расейскую граніцу.

Вайна пачалася. Да яе далучылася чуць не ўся Эўропа.

Страшэнная ціш злягla па ўсей нашай старане. Апусцелі вёскі, с каторых кармільцоў наших паклікалі ад сахі пад аружжэ. У гэтай цішы далеталі толькі весткі аб крывавых бітвах—то сумные, то радосныя. На заход плыла аграмадная рэка здаровых, сільных аружных людзей, дзе стоялі ўсе наці, ўсе веры. Расейскай даерхавы, — а да нас прывозілі раненых, прывозілі грамады бяздольных высяленцоў, у каторых вайна забрала ўсё, што яны мелі.

Зменяеца ваеннае шчасце. Быў час, што расейскае войска, прайшоўши скроў праз усходніе Прусы, падыхаўші ўжо пад сцены нямецкай крэпасці Кенігсберг. Другая армія захапіла Галічину, гарады Львоў і Перэмышль, ды апынуліся ажно ў Карпацкіх гарах. Пасля ўсё зъянілася: немцы пайшлі ўпярод — у Польшчу, Літу, Латышскую зямлю. Хвала ваеннае с Прусоў да-кацілася ажно блізка да нас.

Такі быў гэты першы год вайны, катораму канец будзе ў гэту нядзелю.

Як адбілася вайна на жыцці нашага народу? Аб гэтых і гаварыць цяжка. І замест таго, каб пералічываць усе нашы беды, ўсіх

галодных і бяздольных, мы клічэм нашэ грамадзянство да змагання з гэтымі бедамі. Нас—многа: 9 мільёну душ. Вайна закраянула толькі с паўночы невялікі пакуль-што шматок зямлі Беларускай. Вось, той вялікі абшар, што ішчэ вольны ад вайны, і павінен згуртаваць свае сілы дзеля помачы ўсім грамадзянам нашае бацькоўшчыны. А поруч з гэтым мы павінны рушыцца аб тым, каб пепратываць ліхіе дні, каб і пасля вайны імя нашае ня счэзло, каб у роднай старане быў жывы беларускі народ, каторы раней ці пазней здолеў адбудаваць руіны, і на іх тварыць новае жыццё.

Вайна вечна трываць я будзе. І ўжо цяпер, калі мы добра пазнали яе, мы тым болей павінны думаць толькі аб сягонняшнім дні, але і аб заўтра — аб тым, што будзе на другі дзень пасля замірэння. А дзеля гэтага трэба, ня гледзячы на новые нешчасція ў удары, каторые моў суліць будучына, быць цвёрдымі і не загубіць спакою духа.

Гэта—адзін выразны наказ, каторы можна даць у цяперашні цяжкі час.

—и—

## ВАЙНА.

На Усходнім фронце. (Весткі ад Штабу Віхоўнага Глаўнакамандуючага).

14 ліпня. „Паміж Дзвінай і Нёманам асаблівых перамен німа. Бітвы конніцы і пярэдніх атрадоў не спыняюцца. На поўдня-захад ад Коўны непрыяцель бітвой у ночы на 13 ліпня быў аткінуты за рэку Ясю. На Нарэўскім фронце барацьба 12 і 13 ліпня адбываўлася с павялічываючайся заўязтасцю на вучастку ад вёскі Добровінка да району крэпасці Но-вагоргіеўска (Модліна). Пашырэньне непрыяцеля на левым беразі стрымліваецца нашымі энэргічнымі проці-атакамі. Шмат вёсак і гаёў пераходзіць з рук у рукі. Вельмі натужны характар прыняла бітва ў лесі на ўсход ад Рожан. Вечарам 13 ліпня непрыяцель увёў тут у барацьбу вялікія рэзэрвы (запасное войска. Рэд.) вышэй Сероцка. Па абодвух берагах Нарэва мы вялі карысныя атакі, прымусіўши некаторыя часці непрыяцеля к безпарадачнаму

атступленню. У районі вёскі Цэпелін мы ўзялі 700 палонных немецкіх і некалькі кулемётou. Проці-атака непрыяцеля ад вёскі Константынов адбіта пры ўспамозі бронірованых аўтомобіліў. На левым беразі Віслы раніцай 13 ліпня карысны атакай на штыхі мы аткінулі непрыяцеля, меціўшагося прыбліжыцца к фронту Надаржын—Пясачно. Паміж Віслай і Вепжам—захішчэ, а на ўсход ад гэтай рэкі да Буга барацьба не спыняецца. У районі Раколупы—Майдан Остроўскі вечарам 13 ліпня немцы вялі атаку вялікімі сіламі і захапілі часць нашых акоўпу. але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай яны былі паціснуты на заход. Асаблівай заўязтасцю падаўнайшаму адзначаюцца атакі немецкіх пойначы ад Грубешова, каторые, аднак, мы не перэстаём адбіваць. У районі вёскі Аннополь наша войска зрабіла быструю проці-атаку. На Бугу заўзятые бітвы у районі Сокала — Потужыца, дзе часць непрыяцельскіх сіл перэйшла на правы бераг рэкі. Паміж Днестрам і Прутам адбываюцца сіламі і захапілі часць нашых акоўпу, але затым нашай проці-атакай я

У Приморськім краю. Як паведамляє «Рев. Вестн.», ліфляндзкі губернатар разаслау паветовим начальникам і паліцмейстрами рикулярни загад, каб пачинати рикуляра на випадок, коли падойдзе прыказ ачысціць губернію перэд непрыяцелем. Паведлуг гэтаго загаду пры атходаі расейскага войска рэквізуецца рагатая жывёла, коні, перавозные прылады, пошырі і спажычые прыпасы, пад'ездныя чыгункі на фабриках, машыны на заводах і фабриках, колі ўласнікі дабравольна іх ня вывезьлі, станкі, матэр'ялы, медзянные часьці машын, каторые нельга вывезьці, аллюмініевые і алавянные вырабы і речы, сукно, скора і цукер. Пажаданым ёсьць даць жыхаром магчымасць паспешна сабраць зборж і вымалаціц яго, а затым рэквізація. За рэквізацію жывёлу, коней і перавозные прылады плаата адбываецца грашыма. Павінны быць забраны, колі будзе загадана, цэркоўные званы. Сьвініні павінны быць вывезены, а колі гэтаго ня зроблена, забіты, прычым ўласніку выдадуць стасоны квіт, па каторому ён може атрыманы гроши. Належыцца зніштажаць пры немагчымасці вывезьці запасы збожжа, сена, бульбы, а такжэ і фабричные прылады, могучыя паслужыць на карысць непрыяцелю. За скошэнне поле ўласнік атрымлівае плату як за зборж. Аб разьмеры зніштожэнага зборжа на плю выдаецца пасьведчэнне валаснога старшины пры двух панятых. Хаты і інвентар астаюцца ў цэласці, колі толькі ня могуць быць выкарыстаны дзеля ваенай патрэбы. За зборж, астаючэся на плю, плата выдаваецца ня будзе. У пакінутых нашым войскам районах могуць астаюцца жыды, кабеты хрысьціянскай веры і мужчыны маладзей 18 і старэй 45 год. Мужчыны узростам ад 18 да 45 год, не пакінуўшы дабравольна загрожэнага району, будуць забраны у рабочыя

каманды. У кожной сялібе, гаспадарцы або фабрицы павінны быць пакінуты мужчыны маладзей ці старэй ад прызыўнога ўзросту.

**Нямецкіе самалёты.** Швейцарскіе газэты паведамляюць, што ў Нямеччыні пабудованы самалёты, каторые падымаймаюць 20 чалавек і ўзброены 4 кулёмётамі і 1 рэволверамі гарматамі.

**Міны на Белым моры.** Глаўнае упраўленне вадзяных дарог паведамляе паходные таварысты, што на Белым моры паявіліся плавучыя міны. Мейсцовые ўласнікі у Архангельску прынимаюць меры асьцярожнасці.

## Падмога працы.

С кожным днём расьце лік ахварвяр вайны, а поруч з гэтым расьце і патрэба грамадзкай помачы ім. Галодных трэба накарміць, бяздомнім — даць прытулак.

Дзеци і старыя, хворыя, слабасильныя і няздольныя да працы — ўсе яны маюць права вымагаць помачы грамадзянства на ўвесе час ліхалецця, помачы на доўгі час — і тады, колі вайна скончыцца: хто можэ згадаць, ці давядзеца ім вярнуцца ў родныя хаты, ці знойдуць цэлымі будынкі і дабро?!. Але грамадзкая падмога харчамі, адзежай, кватэрай ды грашмі, добра для іх, ня можэ здаволіць людзей, каторые маюць здаровыя руки і каторым гордасць чалавечча не пазваляе ёсьць хлеб дарма: ім трэба даць работу — заработка. Вось, гэта і ёсьць той другі спосаб памагаць ахвярам вайны, спосаб, каторы мае надта вялікую вагу. Усім здаровым работнікам, усім, хто дуж, трэба даць працы: яны маюць права на яе.

Усе камітэты і таварысты павінны зварнуць свою увагу на тое, каб не марнаваліся сілы людзей. Пацярпеўшым ад вайны, калі яны здаровы і здатны да рабо-

ты, трэба даць спосаб сваім рукамі здабываць сабе кусок хлеба.

Гэтак перад намі дзіве дарогі, па каторых павінно ѹсьці нашае грамадзянство, маючи на мэці злечываць раны, што робіць народу вайна. На іх клічэ нас і аткрытае нідаўна ў Вільні «Беларускае Таварыство помачы пацярпеўшым ад вайны». Аб яго мэтах і спосабах працы мы ўжо пісалі. Цяпер скажем колькі слоў аб тых варунках, па каторых таварыство гэна здалее дайсці сваіх мэт.

Першы і найважнейшы варунак — тое, каб да працы таварыства прыложыло сваю руку чым-быльш людзей. Вялікі край — Беларусь: чуць-чуць не з Італіянскім каралеўствам будзе, — ды адных толькі беларусу, ня лічучы расейцоў, палякоў, жыдоў і інш., живе тутака ня менш, як 9 мільёну душ! Яны адны, каб дружна звязліся, здалелі бы пракарміць усіх, каго вайна, адараўшы ад роднага кута, закінула да нас. Мала гэтаго: і работа на гэткім ашары найшлася-бы для ўсіх, што шукаюць у нас гасцініцу, знайшлася-бы скрошы, бо ж вядома колькі рабочых рук малоцца цяпер на цэпам, а іншай прыладай — прыладай смерці... На іх мейсцо павінны стануть новыя грамадзяніне зямліці нашай.

Усе аддзэлы Таварыства (а іх ўжо бадай, ці не каля дзесятка будзе!) павінны — апрача помачы стравай, адзежай і кватэрай — наладзіць у сябе і падмогу працы. І гэта ня трудна зрабіць, колі успомнім, што ў нас-же ёсьць 5—6 губерній, каторых вайна ў кожным мейсці, дзе ёсьць аддзел Таварыства (—а дзе німа, трэх чутчэй атрымліць!), члены яго не баяцца, што у іх мо' спачатку карысці пакажэцца не шмат: добра, калі ў кожным аддзелі вышукуюць работу хаты для некалькіх душ, — і гэта ўжо будзе палётка для грамадзянства, катораму

многа юшчэ цяжкіх мінут суліць будучына..

Г. В.

## Мана.

(Нісьмо у Рэдакцию).

У № 27 газэты «Przyjaciel» з дня 2 ліпня 1915 г. ў артыкуле «Rusini» непадписаны аўтор разводзіцца аб украінскім народзе. Апісаўшы прыроду Украіны і ўспомініўшы яе мінуўшчыну с часоў з'еднання с Польшчай, ды сладкі горад Кіеў, — той пан далей так пішэ: «Русіны-украінцы аднаго пахаджэння з русінамі галіцкімі. Называюць люд гэты Маларусамі, да каторых ізоў падобны беларусы, каторые займаюць часць губерній Віцебскай, Магілёўскай і Мінскай».

Я хацеўбы зварнуць увагу чытароў на нікчэмны спосаб барацьбы польскіх націоналістуў з рухам беларускім. Артыкул газэты «Przyjaciel» — добры прыклад для гэтага. Каб зніштожыць рух беларускі, націоналісты хапаюцца маны, фальшу на чысціцца атрыманіць народ наш і пярэцягнучы яго на свой бок...

«Вас, Беларусоў, — кажуць яны, — ёсьць толькі крихі: у Віцебскай, Магілёўскай і Мінскай губ. Вы даўнейшых успамінаў гістарычных блізка што, ня маеце, бо ня мелі свайго царства, не ўпраўлялі сабой самі, ня мелі сваіх асаблівай цывілізацыі, — знаўчыць: школ, універсітэт, сваі літаратуры, — а ў апошніх часах прынялі мову і цывілізацыю расейскую. Мова ваша — гэта мова людовая, бо баяры ваши ўжо даўно з верай каталіцкай прынялі і культуру польскую і сталіся паліакамі. Дык піш ня лепей і вам пайсці за іх прыкладам — прынесьць культуру і народнасць польскую?»

Во якога вываду хочэцца аў-

## А ЯНА...

Гэткім шчырым каханьнем яе атуліў, З гэткай ласкай глядзяў ў яе сумныя вочы, — Як і сондэ ня туціць расквечэных ніў, Як і зоры людзям не ўгледаюцца ў ночы!

Так песьціў, так галубіў галубку, яе, Так цапліў сваім сэрцем сірочым ёй грудзі, — Як і маці ня песьціць дзіцё — як спаўе, Як і вогнішчэ заябнутых грэці ня будзе!

Столькі песень над песьнямі ёй я напеў, Столкі думак алахніў аб ёй важных, таўмынх, — Як і бор гэтак з ветрам шумець не шумеў, Як і вея гэткіх дум не злажыў для патомных!

Гэткі у сэрцы сваім збудаваў ёй пасад I такую ўзлажкы ёй с каханьня карону, Як і неба з зямлёю на божы загад Не прыдбаюць такіх ні кароны, ні трону!

Так уславіў яе ў славу сонца і зор, Так маліўся дзен, поч к ёй малъюю нябесоў, — Як і мудрасць не ўславіць ўсесвету прастор, Як і каня ня моліца ў летку да росоў!

Утварыў з яе шчасльце з-над шчасльцё сваё — Чарадзейную княжну з аповесці дзіўнай, I пад ногі ёй кінуў жыцьцё сваё ўсё...

А яна?... А яна была толькі... даяўчына!..  
Інка Кушала.

Вільня 7/VII—1915.

стаючи крудзілі хвастамі, ды высока недзе ў гары дырыхкалі жаваранкі...

Ў гэту самую пару, па дарозі, каторая вяла ў сяло Боркі, ішло дзве людзей.

Паперадзі ішоў невялічкі хлопчык, гадоў трынанцапі-чатырнанцапі, й нёс у руках кашэлік з ягадамі. Глянуўшы на хлопчыка, ўсякі-б раза сказаў, што гэта сіраціна: кашулёнка яго была ўся ў дзірках і паразрываная, як кажуць: «лата на лаці, а ў лаці дзірка». Закасаны па калені штаны выстаўлялі на паказ гэткіе чорныя ногі, што здалёк здавалося, бытцым ён у чаравіках. Лыдкі былі ў цукутках, с каторых цекла кроў. Але с-пад старой, вялізарнай шапкі выглядаў чорныя бліскучыя вочы, каторые ні аднай мінuty не маглі пабыць спакойна — не туды, дык сюды, а яны ўсё бегалі; відаць было, што хлапец быў бойкі.

Съледам за хлопчыкам, апіраючыся на крывулю, цюпкаўшы дзед, паднімаючы за сабой цэлую хмару пылу. Гэта быў адзін с тых дзядоў, каторые, як кажуць, прайшлі агонь і ваду і ўсё-такі плачуць і бядуюць, што ім кепска жыць, што усе іх абіжаюць, што німа ў іх нічога. Адзеты ён быў ў доўгую зрабную катоту, а за плячыма вісела запшальцаваная торба.

— «Дзед, дзядуля, сядзьма трошкі, я надта ўтаміўся, спацеў! Далібог, не дайду да вэсکі!» — адаўвайся хлопчык да дзеда.

— «Дармо, Пятрусёк, скора дойдзем... Вунь, бачыш хатку з белымі ваконцамі: гэна хатка тваеў цёткі... Бачыш?.. Вунь, дзе гэна высокая бязрозка стаіць», — паказаваў дзед сваёй крывулі.

— «Бачу, дзядуля, бачу... А цётка будзе злосная, ці не?»

— «Не, Пятрусёк, цётка добрая, лепшай нават і на божы загад. Вот, пагледзіш, якая яна. Толькі ты, Пятрусёк, не дурэй, а то яна ня любіць дураўных дзядеў!»

Пры гэтых словах Пятрусёк нахмурыўся, насунуў брыль на самыя вочы і пабег наперад, моцна стукаючы нагамы па пыску. Ды ён чахкаючы, бытцым як машина, падняў гэткі пыл, што дзеда саўсім і не відаць стала.

— «Пятрусь! Ах ты гіцаль! Што ты роўш?.. Пачакай, пачакай... вот ты ў цёткі гэ-

так падурэй — яна табе пакажэ, дзе ракі зімуюць!»

Але Пятрусу гэтак спадабалася быць машинаў, што ён нават і на чуў, як дзед крывчу, і далёка ўжо апынуўся.

Падышоўшы к Пятрусу, дзед пацягнуў яго за вуха і, нічога не сказаўшы, пацюпкаў далей, сморгаючы носам і моцна плюючы.

— «Ну ў хлопец, ну ў хлопец», барматай ён сабе пад нос — «вот будзе вісяльнік».

Прайшоўшы паміж жыта і зварнуўшы ў бок, яны ўвайшлі ў вэску. С-пад аднай падваротні выскачыў быў сабака, але мусіць иму не хапелася брэхаць, бо ён пастаяў, разівіўшы рот, ды зноў палез пад падваротню. Пятрусь хапеў шпурнуць паскалкам, але дзед штурхануў яго ў патыліцу, і ён, скрываўшы галаву, пацягнуўся наперад. Прайшоўшы ўшчэдро вуліцай і зварнуўшы ў нейкі заувалак, яны падышлі к невялікай хатцы, дзе жыла Пятруса «Цётка».

На ўсёпелі яны зайсьці на двор, як на іх кінуўся вялікі чорны сабака і, каб дзед не замахаў крывулі, дык бы мусіць Пятрусёвы лыдкі быў пакусаны.

— «Пашоў вон, Лыска... на-на-на... Ах, каб ты здох! Пашоў вон!» — закрычала на лыску нейкай баба, ідучы з агароду і нясучы ў прыполе траву.

— «А... вот ніспадзяянне госьці, — загаварыла яна тонянькім голасам, — а мае-ж вы міленькія, аткуль гэта вас Бог нясе?.. Гэтакая гарачыня, Божа мой міленькія».

Лыска, бачучы, што гаспадыня ня гоніць госьцей вон з двара і не скне іх, як, быўала, чужых сувіній, і сам пачаў іх абнюхаваць, а на пасльедак стаў на задніе лапы і лізнуў Пятрусу ў нос.

— «Ну, дык пойдаем у хату», — казала «цётка» — «вы мусіць і ёсьці хочэце. Пайдзем, Васілёк», — зварнуўся яна да дзеда, а пасльедак стаў на задніе лапы і лізнуў ганку, і, натаптаўшы пойян цэбар, зацягнула яго ў сенцы!

тору артыкулу: ён з сіл выбіваецца, каб умаліць і падарваць значэнне беларускага адроду ў вачах несьвядомых простых людзей.—Ён не ўспамінае аб беларусах Віленскай і Гродзенскай губ., бо іх ужо лічыць «сваімі». Усе яны ўжо молюцца і ад бяды сякта резумеюць, або й гавораць па польску, а нават называюць сябе «польскай веры».

«Аб беларусах праваслаўных—дык і ўспамінаць німа чаго, бо яны прынялі мову і цывілізацыю расейскую!..

«Вы, беларусы, ўжо неадродзілеся, бо праваслаўные з вас прылучацца да расейкоў, а каталікі—да палякоў. Дык дарэмная надзея піонероў справы беларускай. Гэта ўжо судзіў Бог і людзі!»

Такіе думкі крыюцца ў артыкуле «Rusini» ў газэці «Przyjaciel».

Не, «прыяцелю». Калі хочаш быць папраўдзі прыяцелям народу, то фальшам вачэй яму не зачыгівай. Піши так, як ёсьць. Бо народ наш слухае людзей, але свой разум мае. Ён відзіць, на чым стараве праўда, і ад «прыяцеля» таіх с пагардай адвернеца: ён цвёрда тримаўся заповедзі сваіх прадзядоў, і духоўнай спадчыны па іх—мовы сваіх праостей—не папусціць у крыйду і на кіне цяпер, як не кідаў даўней якбы не стараліся «прыяцелі» з абозу націоналістоў вырваць беларусу гэты скарб яго адвечны—дарма! Ен быў беларусам і будзе беларусам. Любіў сваю «простую», «музычную» мову і любіць будзе, тым больш цяпер: народ ўжо пачне гардзіцца сваім мовай, ня стыдацца прад усім съветам прызнацца, што ён беларус. Ен хочэ для сваіх мовы беларускай роўных правоў з усімі славянскімі мовамі.

Такім паном «прыяцелям», што сваю газэту раскідаюць між нашым народам, каб маной яго атуманіць і абрыйдзіць усё яго роднае,—хацеласябі сказаць з Бурач-

ком: «А скінь скурку, дабрадзею, бо зубкі відаць!»

Мінск 6 VII 1915 г.

Праўдарэз.

## Маленьki Фэльетон.

Звычайнае здарэньне.

Я радаўся, і дух генія чэкаў ўжо мяне; а праз два годы, калі я першы раз стаў на нагах, дух генія увішоў у нутро маё разам з цукеркам, каторы дала мне у той час матуля. Вось дзеля чаго ясна будзе усім, калі я скажу, што найгоршы і вечны той вораг для мяне, хто скажэ, што я дурны. На абарону ад гэтага слова я пушчаю ў ход усе пяць чуцьцёў сваіх. Слова дурны—шкло на зубы, табака на рану, гэта мая хвароба. Але я па сваіх геніяльнасці разумякаў, што кожны вораг мае свайго ворага, і вось ад хваробы сваей я нашоў лекарства:

Я стаў паэтам.

— Чэлавек не знае аб пачатку і канцы жыцця, ён знае толькі «паўтарэнне», «тое самое». Кожнае «я» ёсьць частка «таго самага», яно паўтаралося і неведама сколькі паўтарыца. Чэлавек я може даваць «новага», бо не мае свайго «я», інакш земля бы стала яму цеснай, ён стаў бы гразіць Богу. Справедлівів Бог даў кусок жыцця чэлавеку і той яго жвець, варочаючы языком з боку на бок. І што чалавеку болей трэба? На што, напрыклад, съвіні рог?

Так трумам мая ліра, апавешчалося съвет аб маім аткрыцці: а я, гладзючы свой буграваты лоб, чэкаю, калі ахне съвет, калі зніме ён мне шапку-невідімку і прычэпіць велізарны скрыдлы.

Славы, славы!

Як пасыль селядца, пячэ мяне смага па славе; я чэкаю яе з дня на дзень. Але съвет маўчыць, як магіла.

О, Гэрострат! зайздрую я табе, бо, якбы там не было, але ты жывеш і жыць будзе вечна. Ты дабіўся свайго. Ты майш сваіх вучняў—маленікі Гэростратікоў...

— Цьву! Цьфу!—пачаў я плюць на съвет, каторы стаяў на стале перада мной круглы, спаперы пусты у сярэдзіне на дрэўлянай хісткай ножцы.

Тут увішоў брат і згледаўшы мой занятак, дурнем мяне збесціў. І, ці паверыце, я маўчай спяўшы зубы, нос уткнуўшы у першую падкруцівшуюся кнігу, бо ведаў добра, што калі назавеш шаўда шаўдом, то ён цябе нажом порне, а скажы старому, што ён стары, то плакаць будзе і г. д.

А тым часам у кнізе (гэта быў аборнік пагаворак, дзе адбіваецца народная мудрасць) я прачытаў: Дурнем радзіўся, дурнем памрэш.

Лукаш Нехлемяжы.

Пабач, што робіцца за гэтымі пла-тамі! Ў нацмернай працы гіне тут Галодны і абдэ́рты люд, Каторы моцнымі рукамі Ствары ўсе багадзьбы на зямлі: Ціравё ён скібі на ральлі, Ён рэйкі пралажыў чыгунак, Заводаў коміны падняў уышнябёс,

А сам даўно съляпы ад сълёз і ўжо забыўся аб ратунак.

Глядзі: па ўсей зямлі съвятой Шырокай хвалій залатой Без краю блішчэ збожжа морэ, Цівітуць лагі, шумяць лясы... Так многа ёсьць паўсюль багац-тва і красы, А людзі нішчуцца у голадзі, у зморы Ад беднаты, ад пемнаты, Во скрэз—мяжы, бо скрэз—платы.

## Мяжы.

Кінь вокам на увесь аблар зямлі: Вось хату шчыльна абышлі Паркани з гострымі цвекамі, Пасыпаныя бітым шклом. Глядзі—ў просторах за сълом Мяжамі Падзелены на нівах каласы, Ідуць каняўкі праз лясы, I стопудовыя гранічныя каменья Сярод лугу ўзбіркіх заляглі. Шнуры штыхой па ўсей зямлі Гараць, як дзікае хаценьне, На гасударствоў рубяжы. Глядзі: паўсюль мяжы.

Нязъмерны вольныя просторы Святыя зямлі,—а чэлавек Мяжы, ірви, тыны рабіў за векам век, Хаваўся ў іх, як ліс у норы, I жыў пужліва сам—адзін, Дрыжачы, як лісіццё асін, Зласлькі, безсэрдечны, хіці, Такі зрадлівы, Для ўсіх чужы, зусім чужы. Вакол яго—платы, мяжы.

М. Богдановіч.

1914 г.

## З Беларусі і Літвы.

### З Віленшчыны.

Апавешчаныне. Па загаду Глаўнамандуючага арміямі Паўночна-Захоўнага фронту, жыхары мужчыны дзіўніскага ваеннага окружу, узростам ад 18 да 50 год адвязаны, па загаду адміністраціўных ўласціц, выпаўніць інженерную работу

вызвыканую варункамі ваеннага часу, ў пунктах, у якіх загадаюць юласціц, пры-

«Дзед», або «Васілек», як яго называла баба, быў прасцюсенкі жэбрак. Ў вёсцы Борках яго ўсе добра ведалі, а ў Мацея Рагуля, куды ён зіяпер зайшоў, ён быў за свайго чэлавека, асабліва дзеля таго, што жонка Мацея — Алена натто шкадавала Пятруся і ўсё хадзела, каб ён астаўся ў іх жыць на заёсды, бо ён нават нейкі сваяк быў Алени, — як жаўчыць, «дзісятая вада па кісялі». Але Мацея казаў, што гэткіх работнікаў як Васіль можна зайдыці сколькі хочаш; ён не любіў, каб у яго дарам хлеб елі.

Радаўся Васіль ў ваднай вёсцы з Мацеям—у Борках. Разам жылі малыя, разам усюды хадзілі і ездзілі, — толькі Васіль пайшоў жыць аднай дарогай, а мацей—другой. Яшчэ, бывала ў школі настаўнік не раз гаварыў Васілю: «Ай, Васіль, Васіль, што с цябе будзе, як ты будзе вялікі?» Яно й праўда: хто дураў? — Васіль Лабук. Хто чарніла разылі? — Лабук, і ўсе Лабук і Лабук. Не раз яго білі і на каленікі стаўлялі — нічога ні ламагала. Так ён нічога й не наўчыўся ў школі. За тое ў вёсцы, на волі, які ён быў спрытны. Палезыці яблыкаў накалациць у чужым садзе, агуркоў нарваць, пабіцца с кім, вераб'ёў падаставаць с-пад стрэхі,—на гэта ён быў першы майстэр.

Жыў ён гэтак да сямнаццаті гадоў. Пасыль — памёлра маці, бацька стаў піць гарадзь, а сам Васіль, як меўшы ніякай работы, валэндаўся калі вўглоў, ды дражніў сабак. Дома начаваў рэдка: ўсе бытцым недзе на работу хадзіў, — а куды, чаго, дык ніхто й ні ведаў.

Але вось, аднаго дня ў вёску Боркі прыехаў вураднік с прыставам, паміж іх сядзеў Васіль Лабук звязанымі рукамі. Прывег старава, назыўбалася людзей, усёроўна, як на кірмаш: нават стары жыд Шмуль, на што ўжо стары й храмы, і той прыўшоў, выставіўшы наперад свой доўгі гарбаты нос.

— Чай это парэн? — спытаў прыстаў у грамады, пакагуючы на Васіля Лабука, і так злосна паглядзеў на людзей, што ўсе аж аступіліся далей, а бабы дык нават сталі хавацца за мужчын.

Маўчыць усе, толькі стараста, выйшоўшы наперад, цярабіць у руках шапку і лыпае вачыма на прыстава.

— Стараста! Слышиш?.. Понял вапрос? — Гэта, паночак... хлопяц гэтот... ён бы... ён, гаворяць, сірата...—плутаўся стараста, ня ведаючы, што яму казаць і чаго прыстаў ад яго хочэ.

— Фамілія яго? — зноў закрычаў прыстаў. — Вараваць умеяце, умеяцца й адвесцачы!

— Лабук, паночак... Васіль Лабук, — казаў стараста, скрыва пагледаючы на прыстаўа.

— Харащо! — сказаў прыстаў і, сеўшы на прызыбэ, ён палажыў на каленях нейкую кніжку і пачаў пісаць. Доўга нешта пісаў. Пасыль ўстаў... кашлянуў і, авбёўшы ўсіх вачымі начаў:

— Гэтот парэнь абвіненца ў вараўстве, я саставіў пратакол... Паслушайце, а патом распішыцца.

Людзі, бачучы, што ён ужо не кричыць, падыйшли бліжэй і сталі прыслушівацца, што ён будзе чытаць.

Прыстаў яшчэ раз кашлянуў, пасыль смаргнуў носам, пачухаў патыліцу і пачаў: «Учора вечэрам ў вёсцы Гарбулёх, у красыцяніна Івана Гарбулёна празашла пакражка коні. Хазяін паслаў у дагонку і вароў паймалі ў мястэчку Паграбоўшчына, каторые аказаліся Язэп Жук і Васіль Лабук. Аб чом і састаўлян гэтот пратакол для прыўлечэння віноўных к наказанню судом».

— Цяпер распішыцца,—закончыў прыстаў.

Але адзін стараста толькі і ўмей пісаць, і ён нейкімі крывалямі набэрсаў ў тым мейсцы, дзе яму прыстаў ткнуў пальцам, — «Стараста Цуцік».

Пасыль гэтага Васіля Лабука не паказыўся ў вёсцы Борках гадоў дваццаць—триццаць. Дзе ён быў, што ён рабіў — ніхто не знаў і ня ведаў. Вярнуўся ў вёску сваю абларану ўесь, апшумляны, у нейкай доўгай сівой бравэрцэ, з нейкай чырвонай латкай на плечах. Ніхто с пачатку й ня верыў, што гэта Васіль Лабук і нават ніхто не хадеў пускаць яго ў хату. Адзін толькі Мацей Рагуль зжаліўся над ім і пусціў к сабе. Але і ў Мацея ён доўга ня жыў: пабыў нешта з год, а пасыль пайшоў бадзяцца па съвеці. Знайшоў недзе хлопчыка — гэтага самага Пятруся, што цяпер з ім прыйшоў, — і цягнёўся

з ім з вёскі ў вёску. І вось толькі цяпер, уведаўшы, што Пятрусь нейкі сваяк Алена, Васіль падумаў пакінуць яго ў Мацея, а пасыль—каб і самому як небудзь астасца ў яго, бо натто ўжо яму не хацелася цягніцца з торбамі. Но, як ты не кажы, а ўсё-такі лепей быць у цэплай хаці, чым цягніцца па холадзі.

І вось за гэтым-то ён і прышоў к Мацею.

### III

— А мой ты Пятрусёк,—казала Алена, ўвёўшы Васіля ў хату, — «якіе-ж гэта твае ножкі, гэта-ж яны ўсе ў крывах. Божухна міленкі! Ты ж мусіць і есьці хочыш?

— Не, я трошкі ягад зъеў — тут яшчэ ў кашэліку трошкі ёсьць, адазваўся Пятрусь, паказуючы на свой кашэлік.

— Ах, ты, маё дзіцяцька дарагое! Ведаеш што, Васіль: дакулы ты будзе цягніцца па съвеці, астанься ты лепай у нас — няўжо мы не пражывём? Сям'я ў нас не валіка: мы, ды двое дзяяцей... Вось я пагавару з Мацеем.

— Добра-б было, матачка,—патахнуў галавою Васіль: я й сам даўно аб гэтым думаю. Але як Мацей? Ці-ж захоча ён узяць мяне?

Якраз у гэты час забрэхала Лыска і на двор узъехала сам Мацей, вязучы воз сена. Алена выбегла ў сенцы, а за ёю падпокуяўся Й Васіль, стогнучы і кашляючы.

— А-а-а! — загав

чым кожны пакліканы на работу за сваю працу будзе атрымліваць у суткі, апрача казённых харчоў, плату грашыма ў такім разъмеры: прсты работнік—1 р. 50 к., землякоп—2 р., каваль—2 р. 50 к., цесьль—3 р., за аднаконную фурманку з работнікам—3 р. 75 к. і за параконную фурманку з работнікам—5 р. 50 к. (харчэваш коні павінен работнік на свой рахунак). Кабеты будуць атрымліваць па 90 кап. у дзень. Хто ёне захоче пайці на гэтые работы, іные будуць каранца штрафам да 3000 р. або да 3 мес. турмы ці крапасці.

**Падпісай:** Глаўны начальнік дзяржбінскага ваеннаого округу інжэнер-генерал князь Туманов.

15 ліпня паведлуг гэтага аб вешчэнья пакліканы жыхароў мужчын і. Вільні.

**Кантроль прыезджаючых** у Вільню. На Віленскім вакзалі пры ўходзе ў залы I, II і III клясы устроены памешчэнія, у катоных будуць знайходзіцца дыжурны жандармы с кніжкамі для запісі прыезджаючых. Перш-наперш жандармы будуць правераць у падарожных пазваленіні на право ўезду ў Вільню, пасъля чаго будуць пускаць падарожных у горад. На прыбываючых без належнага пазваленія будуць спісыватца пратаколы, пасъля чаго будуць іх атпраўляць з паваротам туды, адкуль прыехалі. Для ўходу з гораду на вакзал і на пляц-форму ніякіх пазваленій ня трэба, за тое будуць іх вымагаць з вакзalu у горад. Парадак такі да гэтуль яшчэ ня быў заведзены.

**Проці жыдоўскіх газет.** «Рэч» паведамляе, што ў Вільні закрыты ўсе жыдоўскіе газэты.

**Забарона прадажы квасу.** Віленскі паліцмайстэр загадаў паліціі забараніць продаж квасу не падалёк ад станцыі Паўночна-Заходней і Палескай чыгунак.

**Штраф.** Губэрнатар аштрафаў віленскага аптэкара Руткоўскага на 1000 руб. або 2 месяцы арышту за продаж спірту без пазваленія.

**Крываўка.** С прычыны пашырэння у г. Ашмянах паміж жыхарамі дызэнтэрамі (крываўкі), губэрнатар зварнуўся к гарадзкому упраўленню, каб яно не адкладаючы пабудавала заразны барак для хворых.

### З Мінічыны.

**Проці халеры.** Начальнік віленскага округа дарог выдаў такі загад: «С прычыны абвешчэння Мінскай губ. небаспечнай ад халеры, ўласнікі паравых і непаравых караблёў плаваючых па р. Прывіці і Бярэзіні ў граніцах Мінскай губ., павінны не адкладаючы вышаўніць вымогі: 1) правілоў для недапушчэння пашырэння халеры і чумы па ўнутрэніх водных шляхах, уцверджэніх Найвышай устаноўленай камісіей і 2) абавязываючых пастановоў аб забаспечэнні догляду і лячэння хворых на караблёх, аб устройстві і утрымліванні санітарных кают на пасажырскіх караблёх і др. правілоў.

**Халера.** «Бабр. Кур.» паведамляе, што ў Бабруйску 6 ліпня быў адзін выпадак халеры.

**Аб прыездзе ў Баранавічы.** Па Палескіх чыгунках апавешчана, што м-ка Барановічы з аколіцамі кругом на 10 вёрст па загаду Бярхонага Глаўнакамандуючага далучэна да забароненых мейсцоў, прыезджаць у катоны можна толькі па асаблівым пазваленіні.

**Бура.** У паўдэнных паветах мінскай губ. бура з ліўнем зніштожыла пасевы і агароды. Пярн забіў 15 душ. Узніялося колькі пажароў.

**Патайныя браваркі** выкрыты: у мястечку Давід-Гарадку, мазырск. пав., і ў уроцышчы Росу-

на—Поляна, барысаўск. пав. Віноўнікі арыштованы.

3 Варшавы у Мінск пераведзены да часу лодзінскі і варшаўскі аддзелы Азоўска-Донскага банку. Апрача таго пераводзяцца ў Мінск варшаўскі аддзел Міжнароднага банку.

«Баракі» для уцекачоў. Апошнім часам наплыў уцекачоў у Мінск зблішыўся. Усе уцекачы размешчаны ў школьніх памешчэніях. Цяперака гарадзкі камітэт маніципа пабудаваць для уцекачоў асабліве памешчэніе «баракі» на зімні час болей-мене на 1000 душ, каб такім чынам ачысьціць школы, у катоных незадоўга пачнуцца заняцці і с катоных неколькі занята для ваенних патрэб.

3 вясельль! (Ад нашага карэспандэнта). На станцыі Жытковічы, мазырскага павету, мінскай губ., 5 ліпня быў такі выпадак: на аднай пульвой будцы было вясельле. А 1 гадзіне ночы госьці разышліся. Адна кучка гасцей ішла па чыгунцы. Калі яны падходзілі пад станцыю на устрэчу ім ішоў ваянны поезд. Яны зышлі с тае пучыны на другую і ня зварнулі увагі, што і па тэй пучі, на кату яны зышлі, ішоў з заду за імі паравоз. Не пасыпелі яны іахнучу, калі аказаліся усе пад калёсамі паравоза. Зарэзalo 8 душ, а двое пакалечыло іх павязылі у Пінск у бальніцу.

**Беларус.** 3 Лепельшчыны, вітэбск. губ. (Ад нашага карэспандэнта). Надовічы над Лепэлем і яго аколіцамі паднялася страшэнная бура з градам, каторы паніштожыў паліевые пасевы, сады, агароды; забіта многа дробнай жывёлы, як авечэк, сывінней; патапілася шмат кароў, каторы, шукаючы ратунку, кідаліся у возера; вокны не ўдаліся ні ў воднай хаці. Велічына граду даходзіла да курынага яйца, а вагой—да аднаго фунта, на таі знайшлося нескінкі градзін, што важылі па 3 ф. Дужэ прыкрае ўражэння робіць горад, як у яго ўежджаеш: замест пасевоў—голая збітая земля, дрэвы бяз лісця, зусім як у восень. Самыя старыя людзі на помнюць нічога падобнага.

Колькі днёў таму назад выграўла мяст. Шукіліна, вітэбскай губ. Вакзал ст. Сіроціна ўцалеў. На прошлым тыдні у вёсцы Чайнышках, лепельск. пав., было 2 выпадкі халеры; зробілі дэзынфекцію, і пакуль што больш ніхто не захварэў.

Cініца.

### 3 усіх старон.

**Скліканье Дзяржавай Думы і Рады.** Апавешчаны Указ Гасудара аб скліканні Дзяржавай Думы і Рады 19 ліпня 1915 г.

**Новыя міністэрствы.** Урад прыняў праект аб наладжэнні міністэрства здароўя. Так сама ходзяць чуткі аб наладжэнні у бліжэйшым часі міністэрства, каторое будзе займацца дастаўкай патрэбных речы для арміі.

**Расейская загранічная таргоўля.** Ад 1 студня да 14 чэрвеня с. г. вывезена з Рэсей за граніцу тавароў на 72,700,000 руб., а летась за гэты час было вывезена на 610,400,000 р.

**Новая мільядровая пажычка.** Рада міністроў прыняла праект міністра фінансоў аб новай пажычцы у 1 мільярд рублёў.

**Спіс жывёлы і збожжа.** У звязку с праектам наладжэння ваенна-харчоўнай павіннасці выстаўлена на чародзі праект аб агульным у імпірэі спіс жывёлы і збожжа.

**На раненых.** Рада міністроў асыгнавала петраградзкаму гарадзкому упраўленню 1 мільён руб. на расходы, звязаныя з апекай над раненымі, а такжэ 6,558,000 Чырвонаму Крыжу на утрымлі-

ваньня яго установаў і прыдбаньня патрэбных речы.

3 Варшавы у Мінск пераведзены да часу лодзінскі і варшаўскі аддзелы Азоўска-Донскага банку. Апрача таго пераводзяцца ў Мінск варшаўскі аддзел Міжнароднага банку.

«Баракі» для уцекачоў. Апошнім часам наплыў уцекачоў у Мінск зблішыўся. Усе уцекачы размешчаны ў школьніх памешчэніях. Цяперака гарадзкі камітэт маніципа пабудаваць для уцекачоў асабліве памешчэніе «баракі» на зімні час болей-мене на 1000 душ, каб такім чынам ачысьціць школы, у катоных неколькі занята для ваенних патрэб.

**Рэвізія паштартоў.** Па загаду начальніка Паўдэнна-Заходніх чыгунак. Председацель камісіі рэвізуючай Паўдэнна-Заходніх чыгунак выслалі абышыны рапарт у Петраград аб выніках рэвізіі на гэтай чыгунцы. Рэвізія паштартоў шмат благіх беспарядкоў, аб каторых камісія вядзе съледства.

**Забарона высьмеівача.** Кіеўская адміністрація забараніла паказываць у кінэматаграфах выпадкі з нямецкага ваеннаого жыцця і выстаўляць на сценах куплеты, карыкатуры і сцэны, зневажаючы пануючы асоб дзяржавоў, што ваяюць з Расеяй, асабліва аўстрыйскага цэсара.

Назад у Галіччыну. «Кіевская Мысьль» паведамляе, што выйшоў загад аб паваротнай высылцы за граніцу тых галічанскіх жыдоў, каторых пры атступленні з Галіччыны расейцы забралі і выслалі у ўсходніе губэрні Расеі. Цяперака адміністрація шукае способу, якім парадкам выслаць гэтых жыдоў з Расеі назад у Аўстрыю.

**Забаронена вывозіць з Расеі за граніцу валенкі.**

**Забаронена жыдам скупляць жывёлу па ўсей валынскай губэрні.** Аб гэтым паведамляе «Вол. Жызнь».

**Забаронена па загаду фінляндзкаго генерал-губэрнатора вывозіць с Фінляндзіі золата, у поўным гэтага слова значэнню.**

**Павялічэнія акцызу на сернікі.** Рада міністроў паштартоў на сернікі. Рада міністроў паштартоў дзяржавы аб павялічэніі акцызу на сернікі (запалкі).

**Скліканье сабору.** «Нов. Вр.» піша, што ізноў у Сынодзе паднялі справу аб скліканні сабору і аб рэформі прыходоў (парафій).

**Сэмінарысты у вышэйшых вучэльнях.** Міністэр асьветы пазволіў прымайць у універсітэты і іншыя вышэйшыя вучэльні сэмінаристу с праваслаўных духоўных сэмінарый, скончыўшых наўку IV—VI кляс без прыдатковых экзаміноў с курсу гімназіі.

**Нованазначэнны обэр-пракурор** сув. Сыноду—як пішуць «Бирж. В'яд.»—стараецца аб змені назывы «обэр-пракурор», як не расейскай,

на болей падходзячую напр. «міністэр духоўных спраў», або «глаўноуправляемыя справамі праваслаўнага духавенства».

### Вышла з друку

Першая беларуская кнішка да набажэнства

### ВОН Z NAMI

з духоўнай апрабатай

У гэтай кніжцы ёсьць усе найпатрэбнейшыя у жыцці каталіка набажэнствы, літані і мадліты і 14 песніяў. Кнішка аздоблена 30 абрэзкамі.

Цэна кніжкі на звычайнай паперы без аправы 20 кап., у аправе 30 к., на лепшай паперы без аправы 30 к., у аправе 50 к.

На перасылку дадаць яшчэ 10 кап. — Глаўны склад урадакці «Biełarus», Вільня, Віленская вул. № 18.

У горадзе ПОЛАЦКУ новааткрытая

### БЕЛАРУСКАЯ КНІГАРНЯ

Спаская вуліца дом Бакаева

СУЛІЦЬ ПОУНЫ ВЫБОР БЕЛАРУСКИХ КНІЖЭК ПРЫЙМАЕ ПАДПІСКУ НА УСЕ БЕЛАРУСКІЕ ЧАСОПІСІ.